



# ŁĘDZINY TERAZ



ISSN / 1732 - 6818



**3**

**2,6 MLN  
Z FUNDUSZU  
SOLIDARNOŚCI**

**6**

**260 DNI MODERNIZACJI  
OŚRODKA REKREACYJNO  
SPORTOWEGO „CENTRUM”**

**8-9**

**INWESTYCJE  
MIEJSKIE**

## NA BUDOWĘ WĘZŁA DROGOWEGO „OLSZYCE” ŁĘDZINY POZYSKAŁY 15 MLN ZŁ

Gmina Łędziny, dzięki staraniom burmistrza Krystyny Wróbel, pozyskała 15 mln zł na budowę węzła drogowego „Olszyce”. Całość tej kwoty ma zapewnić inwestor prywatny – firma Goodman Delta Logistics.

Budowa węzła drogowego „Olszyce” to największa inwestycja drogowa tej kadencji. Tak dużej budowy nie było nie tylko w Łędzinach, ale również w całym powiecie. Jej koszt szacowany jest na 15 mln zł. Pieniądze te udało się pozyskać dzięki współpracy miasta z inwestorami prywatnymi i Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad (GDDKiA).

To inwestycja historyczna. Nie dziwi więc szczególnie charakter oficjalnych uroczystości związanych z jej otwarciem. Zostały one połączone z inauguracją obchodów „100 rocznicy Odzyskania Niepodległości”. Odbyły się one 8 kwietnia 2018 r. w niedzielę Miłosierdzia Pańskiego. Rozpoczęły się mszą świętą odprawioną w kościele parafialnym pw. Św. Anny w Łędzinach. Koncelebrowaną mszę świętą odprawili: ks. Dziekan Eugeniusz Mura z Imielina, ks. Kanonik dr. Józef Przybyła, ks. Rektor dr. Wacław Królikowski SJ, Wicedziekan ks. Marek Plaza z Holdunowa, ks. Proboszcz Ryszard Breguła z Górek oraz gospodarz miejscy – ks. Proboszcz Janusz Jarczyk. To on był inicjatorem tej specjalnej mszy świętej, odprawionej w intencji ojczyzny oraz budowniczych węzła. Wspaniałą oprawę muzyczną liturgii stworzyli zarówno organista jak i Orkiestra Dęta Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach oraz łędzński chór „Akord”.

Również przy dźwiękach tej orkiestry nastąpiło poświęcenie budowy

węzła „Olszyce”. Na miejscu inwestycji dokonał go ks. Proboszcz Janusz Jarczyk, w towarzystwie zaproszonych gości – przedstawicieli władz różnych szczebli, inwestorów, wykonawców oraz mieszkańców.

Senator Czesław Ryszka podkreślił znaczenie budowy węzła i powstania „Centrum logistycznego”, jako wzbogacenie lokalnego rynku pracy. Mariusz Plaza, w imieniu inwestorów, podkreślił wielkie wsparcie obecnych władz miasta dla realizacji tej ważnej dla naszego powiatu inwestycji. Symbolicznego wbitcia pierwszej łopaty dokonali przedstawiciele inwestorów, GDDKiA oraz władz miasta. Pod listem erekcyjnym, który następnie został zamurowany w miejscu poświęcenia inwestycji podpisali się nie tylko oficjalni goście, ale również mieszkańcy. Całość uroczystości zakończyła się w Sali Widowiskowej „Piast”, a uświetniła ją koncertem Bojszowska Orkiestra „Ponticello”.

### Budowa węzła „Olszyce” to nie wszystko

Równoległe z działaniami mającymi na celu uzyskanie zgody GDDKiA na budowę węzła, prowadziliśmy prace



Wizualizacja powstającego węzła oraz hal magazynowych

konceptyjne budowy łącznika pomiędzy ul. Łędziną a planowanym węzłem. – mówi burmistrz Krystyna Wróbel. Decyzje taką podjęłam, ponieważ mam świadomość, że ulica Zawiszy Czarnego nadaje się do lokalnego ruchu kołowego, ale jej szersze wykorzystanie byłoby bardzo użyteczne dla mieszkańców. Pomimo tego, że droga ta ma status drogi publicznej powiatowej. – dodaje burmistrz.

O budowie takiego łącznika mówili się już bardzo dawno. Obecnie pomysł nabiera realnych kształtów. Miejscy radni wybrali jedną z przedstawionych koncepcji tej inwestycji. Jest ona bardzo ważna nie tylko z punktu widzenia ułatwień komunikacyjnych, ale również dalszego rozwoju naszego

miasta. – mówi burmistrz Łędzin. To bardzo duże i ambitne zadanie. Jego realizacja pochłonie zapewne kilkanaście milionów złotych, dlatego będziemy występować o jego dofinansowanie na zewnątrz. – dodaje burmistrz Krystyna Wróbel.



Msza święta w Kościele Św. Anny w Łędzinach

### Pozytywna opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej



24 kwietnia 2018 r. Regionalna Izba Obrachunkowa w Katowicach pozytywnie – bez uwag i zastrzeżeń, zaopiniowała wykonanie budżetu Gminy Łędziny w roku 2017. To pierwszy etap procedury absolutoryjnej. Opiniowanie sprawozdania budżetowego przez profesjonalny organ kontrolno-nadzorczy ma na celu zobjektywizowanie – odpolitycznienie procedury absolutoryjnej.



Uroczyste pierwsze „wbicie łopaty” pod inwestycję.

## OD CZERWCA 2018 ROKU ZAPŁACIMY MNIJ ZA WODĘ I ŚCIEKI

Jak już wcześniej informowaliśmy za dostarczenie wody i odprowadzenie ścieków zapłacimy w Łędzinach mniej, niż w latach poprzednich. Łącznie 1 m<sup>3</sup> wody dostarczanej przez RPWiK i ścieków odbieranych przez „Partnera” kosztował będzie 15,36 zł, czyli o 1,98 zł mniej niż w roku 2014 roku, w którym płaciliśmy 17,34 zł.

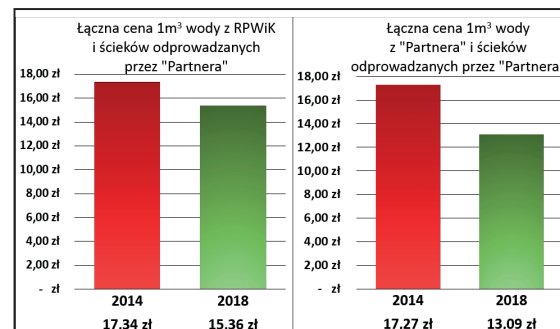
Jeszcze mniej zapłacą mieszkańcy Łędzin, którzy korzystają tylko z usług „Partnera”. Łącznie 1 m<sup>3</sup> wody i ścieków kosztował będzie 13,09 zł czyli aż o 4,18 zł mniej niż w roku 2014, w którym koszt ten wynosił 17,27 zł.

12 grudnia 2017 roku weszła w życie nowelizacja ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków. Zgodnie z wprowadzonymi zmianami przepisów prawa w zakresie gospodarki wodno-ściekowej nowa taryfa, która ma obowią-

zywać od 10 czerwca 2018 r. została zatwierdzona przez Państwowe Gospodarstwo Wodne „Wody Polskie” – nową instytucję, która zajmuje się min. zatwierdzaniem taryf za wodę i ścieki.

Obniżka cen za wodę i ścieki oznacza realizację kolejnej obietnicy złożo-

nej w 2014 r. przez burmistrza Krystynę Wróbel i radnych z jej komitetu wyborczego. Na podstawie przedstawionych liczb, zasadny wydaje się również zamysł przejęcia całej infrastruktury wodociągowej w Łędzinach przez „Partnera”.



## DOCHODZENIE PROKURATURY REJONOWEJ W TYCHACH POD NADZOREM PROKURATURY OKRĘGOWEJ W KATOWICACH - WYDZIAŁU DO SPRAW PRZESTĘPCZOŚCI GOSPODARCZEJ

W wyniku przeprowadzonej na polecenie burmistrz Krystyny Wróbel w roku 2016 kontroli wewnętrznej, w Urzędzie Miasta Łęczyny ujawniono szereg nieprawidłowości o znamionach czynów karalnych. Burmistrz Miasta, jako osoba publiczna, była zobowiązana do zgłoszenia tego faktu właściwej prokuraturze. I tego obowiązku dopełniła. Równocześnie wobec osób, które zgodnie ze swoim zakresem obowiązków, były odpowiedzialne za te nieprawidłowości, wyciągnięto konsekwencje dyscyplinarne.

Obecnie Prokuratura Rejonowa w Tychach prowadzi dochodzenie wyjaśniające:

1. w sprawie o przestępstwo nierzetelnego prowadzenia ksiąg inwentarzowych Urzędu Miasta w Łęczynach.
2. w sprawie o przestępstwo nakłaniania Burmistrza Miasta Łęczyny do wyrażenia zgody na wykreślenie środków trwałych ujętych w księdze inwentarzowej pod pretekstem, że środki te zostały wywiezione w nieustalonym czasie do utylizacji.
3. w sprawie o przestępstwo zaboru

w celu przywłaszczenia środków trwałych i pozostałych środków trwałych Urzędu Miasta w Łęczynach o łącznej wartości 181 280,63zł w nieustalonym czasie, przez nieustalone osoby,

4. w sprawie o przestępstwo umożliwienia dostępu do zbioru danych osobowych Urzędu Miasta w Łęczynach osobom nieupoważnionym,

5. w sprawie o przestępstwo naruszenia obowiązku zabezpieczenia przed zabraniem zbioru danych osobowych Urzędu Miasta w Łęczynach.

Rodzi się w tym miejscu pytanie: Kto i jakie konsekwencje poniosłby, gdyby

nieprawidłowości zostały wykryte nie przez Burmistrza Miasta, ale przez zewnętrzne instytucje kontrolne, podjęte, na przykład, na podstawie donosu?

Mecenas Wojciech Berendowicz odpowiada tak: To oczywiste, że w takiej sytuacji jednoosobową odpowiedzialność wobec instytucji kontrolnych ponosi kierownik kontrolowanej jednostki, czyli w tym przypadku burmistrz Krystyna Wróbel. Do tego dodać należy, iż obecne postępowania przygotowawcze przed Prokuraturą są na tyle poważne z punktu wi-



dzenia ochrony interesów Gminy, ze Prokuratura Okręgowa w Katowicach - Wydział Do Spraw Przestępczości Gospodarczej objęła swoim bezpośrednim nadzorem m.in. postępowanie w sprawie nierzetelnego prowadzenia ksiąg inwentarzowych oraz naruszenia majątku gminy na jego utratę o łącznej wartości 181 280,63zł.

Pomimo tego, że zadania te realizowali pracownicy Urzędu Miasta, zgodnie z posiadanym zakresem czynności, to odpowiedzialność ponosi Burmistrz Miasta. Ponadto do tych poważnych zarzutów zostałyby dołączone kolejny

- niedopełnienie obowiązków poprzez brak sprawowania nadzoru i kontroli.

Konsekwencje dla Burmistrza Miasta byłyby w takiej sytuacji olbrzymie, ponieważ odpowiadałby ona nie tylko za przestępstwa karne czy skarbowe, ale również za naruszenie dyscypliny finansów publicznych. To oprócz groźby wysokiej kary grzywny czy więzienia do lat 3, skutkowałyby także zablokowaniem burmistrza Krystynie Wróbel możliwości kandydowania w wyborach samorządowych.

## ORZECZENIA SĄDOWE KORZYSTNE DLA URZĘDU MIASTA

Sąd Okręgowy w Katowicach przychylił się do stanowiska Urzędu Miasta Łęczyny i zmienił orzeczenia Sądu Rejonowego w Tychach, który w ubiegłym roku nakazał przywrócenie do pracy dwóch zwolnionych pracowników, zasądając jednocześnie wysokie odszkodowania na ich korzyść.

Sąd drugiej instancji zmienił oba wyroki. W jednym przypadku orzekł wyłącznie przywrócenie pracownicy do pracy bez zasądzenia odszkodowania. W drugim zaś, ze względu na fakt, że sprawa dotyczyła szczególnie chronionej działalności związkowej, zasądził jedynie odszkodowanie,

bez przywrócenia do pracy. Sąd Okręgowy znacząco zmniejszył jednocześnie wysokość odszkodowania zasądanego dla niej w sądzie pierwszej instancji. Powyższe orzeczenia, potwierdzają zasadność decyzji podjętych przez burmistrza Krystynę Wróbel w stosunku do zwolnionych pracowników. Są również dowodem na to, że burmistrz kierowała się dobrem i ochroną interesów Gminy Łęczyny oraz jej mieszkańców.

Urząd Miasta w Łęczynach w obu przypadkach rozważyła złożenie skargi kasacyjnej do Sądu Najwyższego. Decyzja zostanie podjęta po zapoznaniu się z uzasadnieniem obu wyroków.

Warto dodać, że Urząd Miasta Łęczyny wygrał już trzy inne sprawy z powództwa działaczy związkowych, które próbowały podważyć legalność reorganizacji Urzędu Miasta przeprowadzonej przez burmistrza Krystynę Wróbel. Sąd orzekł zgodność z prawem przeprowadzonej reorganizacji.

Przypomnijmy, że w listopadzie 2016 r. Prokuratura Rejonowa w Katowicach umorzyła postępowanie dotyczące rzekomego łamania praw pracowniczych w Urzędzie Miasta Łęczyny. Donesienia w tej sprawie złożone do katowickiej prokuratury okazały się pozbawione jakichkolwiek podstaw faktycznych i prawnych.

Natomiast Sąd Okręgowy w Katowicach w 2017 r. wydał prawomocny wyrok uniewinniający burmistrza Krystynę Wróbel od wszelkich stawianych jej zarzutów dotyczących rzekomego łamania praw pracowniczych, co potwierdza zgodność z prawem podejmowanych działań przez Burmistrza i Urząd Miasta w Łęczynach.

Jak zwykle w tego typu sytuacjach zasadne jest pytanie o celowość składania fałszywych oskarżeń w tej samej sprawie do różnych instytucji. Naraża to nasze miasto na koszty obsługi prawnej, odrywa pracowników i burmistrza miasta od obowiązków.

**Szanowni Mieszkańcy**

Upriejmie informuję, że w Urzędzie Miasta Łęczyny przy ul. Łędzińskiej 55, I piętro, pok.111 mogą państwo uzyskać **bezpłatną poradę prawną** w każdy **poniedziałek od godz.14:30 do godz.16:30.**

Krystyna Wróbel  
Burmistrz Miasta Łęczyny

## 2 MLN ZŁ Z BUDŻETU LĘDZIN NA PRZEBUDOWĘ UL. WYGODY WRAZ Z BUDOWĄ RONDA

Powiat ponownie zmienił zdanie i wycofał się z planów budowy chodnika przy ul. Zamkowej. Należy w tym miejscu przypomnieć, że w styczniu 2018 r. Powiat wycofał się z przebudowy ul. Wygody i ul. Ks. Kontnego i budowy tam ronda - pomimo składanych wcześniej deklaracji, że będzie ją realizował nawet bez rządowego wsparcia - i zaproponował „w zamian” budowę chodnika przy ul. Zamkowej. W kwietniu 2018 r. Zarząd Powiatu - ponownie powrócił do planów przebudowy ale już tylko ul. Wygody wraz z budową ronda - i wystąpił do Gminy Łęczyny

z wnioskiem o dofinansowanie tej inwestycji w wysokości 2 milionów zł.

Burmistrz Krystyna Wróbel - pomimo wielu inwestycji zaplanowanych i realizowanych w Gminie - przygotowała i zaproponowała Radzie Miasta zmiany w budżecie. Jedną z propozycji była kwota 1,4 mln zł zaplanowana w budżecie na 2018 r. na zwrot zobowiązań finansowych z 2013 r. wobec spółki węglowej. Drugą propozycją było przesunięcie 500 tys. zł z budowy drogi Błych, z pozostawieniem 1,5 mln zł na jej realizację. Pozostałe 100 tys. zł

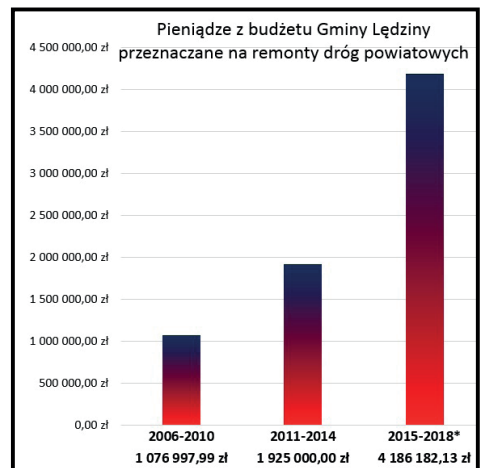
zostały przesunięte z budowy chodnika przy ul. Zamkowej, pozostawiając 50 tys. zł na jego realizację, na wypadek gdyby Powiat zmienił zdanie i podjął decyzję o jego budowie.

Burmistrz podkreśliła na kwietniowej sesji, że mieszkańcom bardzo zależy na przebudowie ul. Wygody i wybudowaniu tam ronda. Dlatego Gmina powinna wesprzeć finansowo Powiat, aby ten po otrzymaniu dofinansowania mógł tę inwestycję realizować. Rada Miasta Łęczyny w kwietniu 2018 r. przychyliła się do propozycji przedstawionych przez burmistrza i prawie jednogłośnie uchwaliła zmiany w budżecie w wysokości 2 mln zł na pomoc dla Powiatu Bieruńsko-Łędzińskiego. Przeciwno zagłosował radny Tomasz Kostyra.

Gmina Łęczyny od lat wspiera Powiat w remontach dróg powiatowych. Ale pomoc ta nigdy nie była tak wysoka, jak podczas obecnej kadencji. Prezentowane dane zawierają kwotę dotacji przewidzianą na remont ul. Wygody w 2018 r. i budowę chodnika na ul. Zamkowej.



Ulica Wygody, przy której ma powstać rondo



Okres	Pieniądze z budżetu Gminy Łęczyny przeznaczone na remonty dróg powiatowych.
2006-2010	1 076 997,99 zł
2011-2014	1 925 000,00 zł
2015-2018*	4 186 182,13 zł
<b>Razem:</b>	<b>7 188 180,12 zł</b>

\* - suma uwzględnia także kwotę 2 050 000 zł zaplanowaną na rok 2018.- na remont ul. Wygody i budowę chodnika na ul. Zamkowej.

# ULICA ZAMOŚCIE MOŻE BYĆ JEDNAK POWIATOWA!

To co było niemożliwe, jest jednak do zrobienia. Sprawę ul. Zamoście z roku 2014, władze Powiatu postanowiły odświeżyć w roku 2017. Po 3. latach sprawa została wyjęta z szuflady. Przez wiele miesięcy byliśmy przekonani przez Starostę Bernarda Bednorza i Wicestarostę Mariusza Żolnę, że ul. Zamoście może być tylko gminna. Miesiąc zajęło burmistrz Krystynie Wróbel udowodnienie, że jest inaczej. Jest szansa, aby ul. Zamoście w całości miała jednego zarządcę. Zarząd Powiatu chciał aby dwa samorządy zarządzały jedną ulicą – do skrzyżowania z ul. Zakole – Powiat, a od skrzyżowania – Gmina.

W mediach, także tych oficjalnych powiatowych, pojawiło się wiele nieprawdziwych informacji w tej sprawie. O opinie poprosiliśmy więc burmistrz Krystynę Wróbel.

**BIL: Czy ulica Zamoście jest niezycza, jak podały niektóre media?**

Krystyna Wróbel: To nieprawda. Ulica Zamoście jest wpisana do wykazu publicznych dróg powiatowych pod nr 5913 S. Jej fragment, który zgodnie z „Ustawą o drogach publicznych” ma status drogi wewnętrznej, także ma gospodarza. Jest nim właściciel terenu czyli Powiat lub Skarb Państwa, którego reprezentantem jest Starosta. Czyli za całość ulicy Zamoście odpowie-

dzialny jest Powiat.

**BIL: Czy ulica Zamoście może być tylko gminna, jak podały media powiatowe i jak wielokrotnie powtarzali starostowie Bernard Bednorz i Mariusz Żolna?**

KW: To nieprawda. Zgodnie z obowiązującym obecnie orzecznictwem ulica ta może być także powiatowa. Zgodził się z tym stwierdzeniem również Prezydent Katowic. Dodam tylko, że Katowice w 2014 r. były jedynym samorządem, który negatywnie zaopiniował przekształcenie odcinka ul. Zamoście w drogę publiczną, powiatową.

**BIL: Czy powiat od 4 lat usiłuje się porozumieć z panią burmistrz w sprawie ulicy Zamoście?**

KW: To nieprawda. Nie jestem tyle lat burmistrzem. Nigdy nie brałam udziału w żadnych rozmowach dotyczących tej kwestii. Pierwsze pismo informujące mnie o woli Powiatu przekazała Gminie Łędziny dziadek, na których leży ul. Zamoście otrzymałam w sierpniu 2017 r.

**BIL: Czy prawdą jest, że nie chciała Pani przyjąć ul. Zamoście od powiatu, jak podały media powiatowe?**

KW: To nieprawda. Po pierwsze. Jako Burmistrz Miasta nie jestem upoważniona do przyjmowania działek. Po drugie. Wielokrotnie powtarzałam w pismach do powiatu i na sesji, że gmina jest gotowa przejąć drogę, ale

wyremontowaną lub z gwarancją zapewnienia udziału powiatu w jej remoncie. Po trzecie. Rada Powiatu w grudniu 2017 r. nie wyraziła zgody Zarządowi Powiatu na taką darowiznę. Jak więc Gmina miała przyjąć coś, czego Powiat nie chciał jej dać?

**BIL: Z czego wynikał Pani wniosek o wcześniejsze wyremontowanie tej drogi lub zapewnienia gwarancji udziału finansowego powiatu w jej remoncie?**

KW: Jest to działanie w interesie naszego miasta i mieszkańców. Kto chciałby bezkrytycznie przejąć w darowiźnie ruinę, wiedząc, że remont wielokrotnie przewyższy jej wartość?

**BIL: Czy prawdą jest, że w Urzędzie Miasta Łędziny nie ma klimatu do rozmów w sprawie ul. Zamoście, jak podały media powiatowe?**

KW: To nieprawda. W Urzędzie Miasta Łędziny jest klimat do rozmów i jest klimat do działania. Na sesji Rady Miasta w październiku 2017 r. wicestarosta Mariusz Żolna obiecał mi przekazać dokumentację dotyczącą ul. Zamoście. Wielokrotnie ponawiałam prośbę o jej udostępnienie. Otrzymałam ją dopiero po pisemnym monicie w marcu 2018 r. Nasuwa się więc pytanie: dlaczego Powiat przez pięć miesięcy zwlekał z wywiązaniem się z obietnicy złożonej w październiku 2017 r. przez Wicestarostę Mariusza Żolnę?

**BIL: Ile czasu zajęła Pani bur-**

mistrz analiza dokumentacji i uzgodnienie pozytywnej opinii z Prezydentem Katowic?

KW: Około miesiąca. W marcu 2018 r. otrzymałam dokumentację ul. Zamoście z Powiatu i niezwłocznie przystąpiłam do analizy aktualnie obowiązującego orzecznictwa. Osobiście rozmawiałam z prezydentem Katowic Marcinem Krupą, którego przekonywałam, że pozytywna opinia Katowic jest ważna i oczekiwana przez mieszkańców Łędzin.

W ślad za tą rozmową wysłałam stosowne pismo i już w kwietniu 2018 r. otrzymaliśmy pozytywną opinię Prezydenta Katowic w sprawie przekształcenia odcinka ul. Zamoście w drogę publiczną, powiatową. Niezwłocznie opinię przekazaliśmy Zarządowi Powiatu.

**BIL: I co teraz?**

KW: Teraz wszystko w rękach Powiatu. Pomogłam Zarządowi Powiatu na tyle, na ile mogłam. Procedura przekształcenia ul. Zamoście w drogę



publiczną, powiatową musi być przeprowadzona przez Powiat. Starosta Bernard Bednorz twierdził, że wystarczy 600 000 zł, żeby Zamoście stało się ulicą z prawdziwego zdarzenia. Twierdził też, że wie gdzie starać się o dofinansowanie. Mam nadzieję, że gmina nie będzie jedynym jego źródłem i że oczekiwania mieszkańców tej ulicy zostaną jak najszybciej spełnione.

**BIL: Dziękujemy Pani Burmistrz za rozmowę.**

## PONAD 2,6 MLN ZŁ Z METROPOLITALNEGO FUNDUSZU SOLIDARNOŚCI TRAFI DO ŁĘDZIN

18 kwietnia Burmistrz Miasta Łędziny oraz Przewodniczący Górnośląsko Zagłębiowskiej Metropolii Kazimierz Karolczak podpisali umowę na realizację zadań w ramach Funduszu Solidarności.

Fundusz Solidarności to pilotażowy program, którego celem jest niwelowanie różnic

woju społeczno-gospodarczym gmin GZM. W tym roku jego budżet wyniósł 100 mln zł, a dofinansowanie zostało przyznane 122 inwestycjom w 37 gminach.

Kilka najbogatszych miast Metropolii - Katowice, Tychy, Gliwice i Zabrze - zrezygnowało ze swojej części dotacji i dzięki temu mniejsze

gminy mogą zrealizować inwestycje o większej wartości.

Do Łędzin trafi ponad 2,6 mln zł, które dofinansuje realizację dziewięciu projektów zgłoszonych przez miasto. Kwoty dofinansowania z GZM na realizację zadań w Łędzinach są następujące:




Na zdjęciu: Kazimierz Karolczak - Przewodniczący Górnośląsko Zagłębiowskiej Metropolii oraz burmistrz Krystyna Wróbel.

Nazwa zadania	Kwota dofinansowania z GZM
1. Przebudowa dróg gminnych - ul. Lipcowa i Panoramy w Łędzinach	384 500 zł
2. Budowa drogi ul. Zacisze – I etap	561 000 zł
3. Przebudowa drogi gminnej ul. Szkolna	378 000 zł
4. Przebudowa dróg gminnych - ul. Sosnowa i ul. Kwiatowa	510 000 zł
5. Budowa efektywnego energetycznie oświetlenia ul. Pokoju od ul. Jagiellońskiej do wiaduktu	216 000 zł
6. Budowa drogi gminnej ul. Pogodna	211 000 zł
7. Poprawa infrastruktury transportowej w zakresie budowy efektywnego energetycznego oświetlenia ulicy Pokoju - odcinek od ul. Łędzińskiej do przejazdu kolejowego.	160 000 zł
8. Termomodernizacja budynku Urzędu Miasta w Łędzinach	152 000 zł
9. Poprawa infrastruktury transportowej w zakresie wykonania dokumentacji przebudowy ul. Fredry wraz z budową efektywnego energetycznie oświetlenia i ścieżki pieszko – rowerowej	112 500 zł
<b>RAZEM</b>	<b>2 685 000 zł</b>

# PRZEŻYJMY TO JESZCZE RAZ - OTWARCIE BUDOWY WĘZŁA „OLSZYCE”





**NOWOCZESNY WĘZEL KOMUNIKACYJNY „OLSZYCE” W LĘDZINACH.**

*Zalety powstania „Węzła Olszyce”;*

- stworzenie wielu miejsc pracy dla mieszkańców Łędzin,
- ułatwienie komunikacji ościennych gmin powiatu Bieruńsko - Łędzińskiego,
- odciążenie łędzińskich ulic w (tym głównie dzielnicę Holdunów) i ułatwienie dojazdu do terenów inwestycyjnych,
- wzrost wartości nieruchomości na tych terenach, a także zwiększenie mobilności mieszkańców, których duża część pracuje poza Łędzinami,
- włączenie atrakcyjnych terenów inwestycyjnych, na potrzeby zakładów produkcyjnych, budownictwa jednorodzinnego oraz usług,
- zwiększenie liczby ludności, co wiąże się z wyższymi wpływami z PIT, CIT oraz dotacji i subwencji, a także wzrostem znaczenia miasta,
- wzrost „siły przetargowej” w negocjacjach oraz atrakcyjności ogłaszanych przetargów,
- pozytywne postrzeganie Łędzin na zewnątrz, jako dynamicznego, rozwojowego miasta.

Krystyna Wróbel  
Burmistrz Miasta Łędziny



**BURMISTRZ MIASTA ŁĘDZINY  
INFORMUJE O PRZEZNACZENIU DO SPRZEDAŻY  
- w drodze pierwszego przetargu ustnego nieograniczonego  
- niżej wymienionej nieruchomości.**

**Cena wywoławcza nieruchomości: 77 000,00 zł**  
(słownie: siedemdziesiąt siedem tysięcy złotych 00/100).

Sprzedż nieruchomości podlega opodatkowaniu podatkiem od towarów i usług na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług według stawki 23%.

**Wadium ustalone zostało na kwotę: 7 700,00 zł**  
(słownie: siedem tysięcy siedemset złotych 00/100).

Wnieście wadium - w pieniądzu - w terminie do dnia 15 czerwca 2018 r. na **rachunek bankowy Urzędu Miasta Łędziny: ING Bank Śląski SA Katowice 04 1050 1214 1000 0024 1111 9239** (konto depozytowe) z dopiskiem w tytule wpłaty: **wadium na działkę nr 2828/51 o pow. 985 m2 położoną w Łędzinach przy ul. Zacisze.**

**Przetarg na sprzedaż nieruchomości odbędzie się  
w dniu 21 czerwca 2018 r. o godz. 11.00  
sali 013 Urzędu Miasta Łędziny przy ul. Łędzińskiej 55.**

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Ładu Przemysłowego Urzędu Miasta Łędziny, 43-143 Łędziny, ul. Łędzińska 55 (I piętro, pok. 101,103), tel. 32/ 216-65-11 do -13 wew. 136, 128, 120 w godzinach pracy Urzędu.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Łędziny przy ul. Łędzińskiej 55, a ponadto informacja o ogłoszeniu przetargu podana została do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Łędziny, a także na stronach internetowych Urzędu Miasta Łędziny [www.lędziny.pl](http://www.lędziny.pl) i w Biuletynie Informacji Publicznej.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Łędzinach, obręb ewidencyjny 0005, **Smarzowice, arkusz mapy 1 przy ul. Zacisze, oznaczonej jako działka numer 2828/51 o powierzchni 0,985 ha**, zapisanej w jednostce rejestrowej gruntów pod pozycją 434, symbol użytku: **RVI-0,0985 ha** (grunty orne).

Własność przedmiotowej nieruchomości zapisana jest na rzecz Gminy Łędziny w księdze wieczystej Nr **KA1T/00018576/7** prowadzonej przez Wydział V Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Tychach, ul. Budowlanych 33. W dziale III pod numerami wpisów 2, 3 i 5 wpisane są ograniczone prawa rzeczowe związane z innymi nieruchomościami przeniesione do współodpowiedzialności z innych ksiąg wieczystych. Ww. wpisy nie dotyczą zbywanej nieruchomości. Działy I-SP i IV księgi wieczystej są wolne od wpisów. Zapisy Działu III zostaną przeniesione do księgi wieczystej nabywcy nieruchomości. Przedmiotowa nieruchomość nie jest przedmiotem praw i zobowiązań względem osób trzecich.

Ww. nieruchomość objęta jest miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Łędziny zatwierdzonym przez Radę Miasta Łędziny Uchwałą Nr XLI/297/2013 z dnia 24 października 2013 r., zgodnie z którym położona jest na terenie oznaczonym symbolem **15MU - tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej**. Przeznaczeniem terenów o symbolu 15MU jest zabudowa mieszkaniowa jednorodzinna lub zabudowa mieszkaniowo-usługowa. Forma zabudowy mieszkaniowej: zabudowa wolnostojąca lub bliźniacza.



**WAŻNE TELEFONY**

<b>KOMENDA POWIATOWA POLICJI W BIERUNIU</b>  <b>(32) 323 32 00</b> <b>(32) 323 32 55</b>	<b>STRAŻ MIEJSKA URZĘDU MIASTA W ŁĘDZINACH</b>  <b>(32) 216 65 11 wew. 132</b> <b>600 279 573</b> <b>600 279 543</b>	<b>KOMENDA MIEJSKA PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W TYCHACH</b>  <b>(32) 227 20 11</b>
<b>OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W ŁĘDZINACH</b>  <b>(32) 216 62 57</b>	<b>POGOTOWIE RATUNKOWE W TYCHACH</b>  <b>(32) 219 38 43</b>	<b>POGOTOWIE RATUNKOWE W ŁĘDZINACH</b>  <b>(32) 326 75 84</b> <b>(32) 326 75 85</b>
<b>POGOTOWIE ELEKTROENERGETYCZNE W TYCHACH</b>  <b>(32) 303 21 55</b>	<b>POGOTOWIE GAZOWE W TYCHACH</b>  <b>(32) 227 31 24</b>	<b>RPWIK SA TYCHY ODDZIAŁ BIERUN</b>  <b>(32) 326 96 32</b> <b>(32) 325 70 00</b>
<b>POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE W TYCHACH</b>  <b>(32) 227 40 31</b>	<b>POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE W TYCHACH</b>  <b>(32) 216 70 42</b>	<b>POGOTOWIE KANALIZACYJNE PGK PARTNER DLA MIASTA ŁĘDZINY</b>  <b>696 073 508</b>

**NOWOCZESNY  
SPRZĘT W MZOZ**

Laboratorium Analityczne w Przychodni Specjalistycznej Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Łędzinach przy ul. Pokoju 17 w marcu 2018 roku zostało wyposażone w nowy analizator do oznaczeń biochemicznych BT 1500.

Dyrekcja Miejskiego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Łędzinach zakupiła nowoczesny i automatyczny aparat do wykonywania badań biochemicznych krwi i osocza. Dzięki zakupowi nowego analizatora pracownicy laboratorium będą mogli wykonywać więcej badań niż dotychczas w ciągu dnia pracy. Rozszerzony zostanie zakres badań laboratoryjnych.



Podłączenie analizatora do istniejącego systemu informatycznego w MZOZ w Łędzinach pozwoli na to, że lekarz zlecający badania laboratoryjne wykonywane w naszym laboratorium będzie otrzymywać wyniki tych badań drogą elektroniczną w dniu ich wykonania.

Wszystkie wyżej wymienione aspekty pomogą nam w jeszcze lepszej obsłudze naszych pacjentów oraz utrzymaniu jakości wykonywanych badań nadal na wysokim poziomie. Zakup aparatu włoskiej produkcji został sfinansowany w całości ze środków własnych MZOZ



**MIEJSKI ZESPÓŁ  
OPIEKI ZDROWOTNEJ  
W ŁĘDZINACH**

Miejski Zespół Opieki Zdrowotnej w Łędzinach zakupił dla potrzeb Poradni Okulistycznej jeden z najnowszych urządzeń medycznych przeznaczonych do automatycznego obiektywnego pomiaru refrakcji /tzw. komputerowego badania wzroku/ oraz badania promienia krzywizny rogówki czyli keratometrii.

Ponadto aparat umożliwia pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego /tonometria/ nieinwazyjną bezkontaktową metodą niewymagającą znieczulenia i barwienia oczu fluoresceiną. Dodatkowo urządzenie mierzy grubość rogówki / pachymetria/ - mającą wpływ na pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego i automatycznie koryguje otrzymane wyniki, minimalizując błąd pomiaru.

Wszystkie wymienione powyżej badania wykonuje lekarz okulista na jednym urządzeniu a całość badania trwa od kilkudziesięciu sekund do kilku minut.

Tonoref II bo tak brzmi nazwa nowo zakupionego urządzenia jest doskonałym narzędziem przy doborze okularów, w badaniach przesiewowych w kierunku jaskry jak i prowadzenia pacjentów z jaskrą oraz w diagnozowaniu wielu innych chorób oczu.

Jak poinformował Dyrektor MZOZ Andrzej Furczyk koszt zakupu urządzenia wyniósł

**60 400 złotych**

i został w całości sfinansowany ze środków własnych MZOZ

**ŚWIĘTO PIELEŃNIAREK I POŁOŻNYCH**

**Życzymy zadowolenia z efektów wykonywanej pracy, sukcesów zawodowych, zdrowia i wszelkiej pomyślności oraz wielu owocnych lat w pełnieniu tak potrzebnej i niezwykle trudnej służby drugiemu człowiekowi.**



Krystyna Wróbel  
Burmistrz Miasta Łędziny

Andrzej Furczyk  
Dyrektor Miejskiego Zespołu  
Opieki Zdrowotnej

# PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ



## 260 DNI MODERNIZACJI OŚRODKA REKREACYJNO SPORTOWEGO CENTRUM



Potrzeba dywersyfikacji działań Partnera o nowe rodzaje świadczonych usług, to realizacja oczekiwań mieszkańców, dlatego też spółka stara się sprostać wymaganiom nawet najbardziej wymagających klientów.



W minionych miesiącach Ośrodek realizował, między innymi: montaż siatek w hali sportowej, zakup dodatkowego wyposażenia dla dwóch boisk do piłki siatkowej, wykonanie nowej kanalizacji i odpływów sanitarnych oraz malowanie szatni i natrysów pomieszczeń na V piętrze, przeniesienie serwerowni operatorów SBL, P4, Orange, T-Mobile z pomieszczeń II piętra na IV, w tym wykonanie zasilania energetycznego oraz wentylacji, naprawa nagłośnienia w hali sportowej, montaż nowego oświetlenia przy windach i głównym wejściu a także malowanie sufitów oraz części elewacji zewnętrznej, wymiana koszy na śmieci, zamontowanie młodzieżowej ławeczki przed Ośrodkiem, malowanie widowni farbą ognioodporną i jej odnowienie i wiele innych drobnych czynności, które tworzą wielką rzecz.



Ponadto, Spółka w imieniu Burmistrz Miasta Łęczyny i radnych zrealizowała wiele przedsięwzięć integrujących społeczność lokalną takich jak: ferie zimowe dla dzieci, mała czarna z czekoladą z okazji Dnia Kobiet w tym pokaz wizażu i prelekcję dietetyka, turniej Skata, Dziełnicowy wśród Nas, Gminne



i Powiatowe zawody młodzieży w piłce ręcznej, koszykówce i piłce nożnej.

Można tutaj wspomnieć, że podczas tegorocznych ferii zimowych Ośrodek gościł ponad 2,5 tysiąca dzieci, które otrzymały bezpłatne karnety uczestnictwa w ww. zajęciach cieszyły się Łędziańskie dzieci.

Okres ten jest znamieny w liczbach, ponieważ Ośrodek w sumie odwiedziło ponad 13 tysięcy osób co potwierdza wzrost zainteresowania oferowanymi możliwościami aktywnego spędzania czasu.

Kolejnym przykładem dużego zainteresowania była Majówka 2018, gdzie w ciągu tygodnia Ośrodek gościł około 2 tysiące dzieci wraz z 1,5 tysiącem opie-



kuńców. I w tym przypadku dzieci także skorzystały z bezpłatnych karnetów wejściowych.

Wielkim wyzwaniem dla Ośrodka ORS była organizacja reaktywowanych w tym roku, popularnych rozgrywek Ogólnopolskiego Turnieju Skata. Turniej odbył się w nowo wyremontowanej hali sportowej, która pomieściła ponad 400 uczestników z całej Polski.

**Nowe przedsięwzięcia to nowe wyzwania:** remont i modernizacja basenu odkrytego, pergoli, kortów tenisowych, boiska do piłki siatkowej i plażowej na „Zalewie”, wprowadzenie czynnego 24-godzinnego monitorowania obiektów pergoli, utworzenie strefy dla rodziców z małymi dziećmi z parasolami i leżakami, zakup małego basenu z łódkami dla najmłodszych dzieci, prowadzenie zajęć animacyjnych, gier, zabaw z profesjonalistami. Kolejnymi ciekawymi atrakcjami są: dietetyka dla

dzieci i opiekunów połączona z ćwiczeniami gimnastycznymi, tory wodne, zajęcia z pletwonurkami.

Przed ORS Centrum powstają nowe miejsca parkingowe wraz z nowoczesnym oświetleniem. Wyremontowanie wind, odnowienie klatek schodowych to zadania realizowane wewnątrz budynku przy ul. Łędziańskiej 14. Jednym z zadań jest przywrócenie działalności gastronomicznej w kawiarni na IV piętrze z udziałem dietetyka, odnowienie klatek schodowych ewakuacyjnych.

Zgodnie z sugestiami i uwagami użytkowników siłowni, jej modernizacja będzie skutkowała wyposażeniem w dodatkowy sprzęt: ławeczki, ciężarki, talerze, stojaki, bieżnię.

Ośrodek Centrum, już dzisiaj serdecznie zaprasza w Dniu Matki wszystkie mamy na pływalnię krytą - wstęp bezpłatny, natomiast w Dniu Dziecka zapraszamy dzieci na tory wodne, wstęp także bezpłatny, a dla opiekunów bilet ulgowy.

Obecnie przygotowywana jest nowa, bardzo atrakcyjna oferta cenowa na pływalnię krytą w miesiącach letnich.

Partner planuje również wakacje dla dzieci, w tym wiele niespodzianek zarówno na hali sportowej, tanecznej,



siłowni, a także na basenie odkrytym i kortach tenisowych.

W kolejnym wydaniu BIL firma Partner zaprezentuje szeroką gamę ciekawych realizowanych przedsięwzięć.

## PROPAGOWANIE IDEI CZYSTEGO ŚRODOWISKA, BUDOWANIE ŚWIADOMOŚCI PROEKOLOGICZNEJ, A TAKŻE PROMOWANIE ZDROWEGO STYLU ŻYCIA



Oczyszczalnia ścieków - Hołdunów

Partner jest spółką wodno-kanalizacyjną, prowadzącą działalność związaną nie tylko z zabezpieczeniem zbiorowej dostawy wody i zbiorowego odprowadzania ścieków, ale także świadcząca usługi w zakresie edukowania i promowania sportu, rekreacji i kultury fizycznej, tj. zdrowego stylu życia wśród mieszkańców Łęczyny i okolicznych gmin.

Firma zarządza dużymi obiektami, między innymi: oczyszczalniami ścieków, ośrodkiem rekreacyjno-sportowym „Centrum”. Od maja bieżącego roku, dzierżawi obiekty umiejscowione na terenie Ośrodka „Zalew” w Łęczynie: odkryty basen kąpielowy, cztery budynki wolnostojące połączone pergolami, w których mieszczą się: pomieszczenia dla ratowników, punkt gastronomiczny, pomieszczenia socjalne, przebieralnie, natryski. Ponadto, w imieniu gminy, zarządza kortami tenisowymi wchodzącymi w skład ww. kompleksu rekreacyjnego.

**Nowa inwestycja w mieście - WĘZEL OLSZYCE** - Podejmujemy kolejne wyzwania związane z dużymi inwe-

stycjami pojawiającymi się w mieście - na przykład rozpoczynając się niebawem budową hal produkcyjnych przy powstającym węzle drogowym Olszyce.

**To inwestycja, która jest jedną z największych w mieście w ostatnich latach. Jej wartość to około 15 mln zł pozyskanych dla mieszkańców Łęczyny.**

Inwestycja powstaje dzięki skutecznemu działaniu burmistrz Łęczyny Krystyny Wróbel. Ułatwi ona mieszkańcom powiatu komunikację, zapewni nowe miejsca pracy, umożliwi wykorzystanie atrakcyjnych terenów na potrzeby zakładów produkcyjnych, budownictwa jednorodzinnego oraz usług. Będzie to dla nas skutkować między innymi koniecznością rozbudowy sieci wodociągowej czy gotowością do przyjęcia zwiększonej ilości ścieków. - mówi **Bernard Puśtelnik**, Prezes Zarządu PGK „Partner” Sp. z o.o.



Wizualizacja Oczyszczalni Ścieków - Ziemowit

## MAJÓWKA W OŚRODKU REKREACYJNO-SPORTOWYM „CENTRUM”

Podczas długiego weekendu majowego, Gmina Łęczyny zapewniła atrakcje dzieciom, które w tym czasie miały przerwę od zajęć szkolnych. Fani wodnych zabaw mogli do woli szaleć na dmuchanym torze przeszkód, który został udostępniony bezpłatnie na basenie ORS „Centrum”.

O tym, że wodny tor przeszkód przypadł do gustu wszystkim przy-

stającym z łędziańskiego basenu, można się było przekonać podczas ferii zimowych, gdy taki tor pojawił się po raz pierwszy.

Na letnie wakacje Ośrodek Rekreacyjno Sportowym „Centrum”, prowadzony przez miejską spółkę „Partner”, szykuje kolejne atrakcje. Zarówno na basenie krytym, jak i otwartym.



# SPRZĘT RATOWNICZY DLA ŁĘDZIŃSKICH STRAŻAKÓW

Ministerstwo Sprawiedliwości ogłosiło ogólnopolski program, dzięki któremu do Ochotniczych Straży Pożarnych w całym kraju trafi nowoczesny sprzęt ratowniczy. Program ten jest kontynuacją pilotażowego projektu realizowanego przez ministerstwo we współpracy z Samorządami na terenie całej Polski. Strażacy, niosący ochotniczo pomoc ofiarom wypadków, zostaną wyposażeni w profesjonalne zestawy medyczne i defibrylatory.

**Ze środków Funduszu Sprawiedliwości do Ochotniczych Straży Pożarnych z Województwa Śląskiego trafi sprzęt o wartości**

**7 500 000,00 zł.**

O wsparcie mogły się ubiegać gminy i miasta na prawach powiatu z całego województwa. Za ich pośrednictwem sprzęt ratowniczy trafi do poszczególnych jednostek OSP, które potrzebują specjalistycznego wyposażenia do ratowania życia i zdrowia.

26 kwietnia odbyło się spotkanie, na którym została podpisana umowa między stronami – Ministrem Sprawiedliwości, reprezentowanym przez dyrektora Departamentu Spraw Ro-

dzinnych i Nietelnich Ministerstwa Sprawiedliwości a Gminą Łędziny, reprezentowaną przez Burmistrza Miasta Łędziny oraz Skarbnika Miasta Łędziny. Na jej podstawie do Łędzin trafi ok. 33 000zł na zakup Defibrylatora AED, poduszek wysokociśnieniowych VETTER oraz zestawu do wyważania drzwi i cięcia pedałów Holmatro. Sprzęt zasili jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej w Łędzinach.



Na zdjęciu: Mikołaj Pawlak - dyrektor Departamentu Spraw Rodzinnych i Nietelnich Ministerstwa Sprawiedliwości i burmistrz Krystyna Wróbel

## STOP POŻAROM TRAW!

Straż Miejska i OSP Łędziny informują, że w każdym roku w wyniku wypalania traw giną zwierzęta, a nawet ludzie.

Wypalanie traw prowadzi do nieodwracalnych zmian w środowisku naturalnym. Ziemia wyjalawia się, zahamowany zostaje bardzo pożyteczny, naturalny rozkład resztek roślinnych. Do atmosfery przedostaje się szereg szkodliwych związków chemicznych. Trucizny te przenikają do ziemi i wód gruntowych. Wypalanie traw bywa przyczyną tragicznych pożarów

w skutek których giną zwierzęta, a nawet może zginąć człowiek.

Osoba, która poprzez wypalanie traw decyduje się niszczyć środowisko, zagraża bezpieczeństwu zwierząt i ludzi musi liczyć się z karą grzywny do 5000 złotych, a w szczególnych przypadkach, gdy wywołany pożar zagrazi życiu lub zdrowiu osób z karą do 10 lat pozbawienia wolności. Agencja Re-

strukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa przypomina, że rolnicy mogą stracić część dopłat bezpośrednich za popalenie tego wykroczenia.

**Jeśli zauważyłeś taką sytuację – Zareaguj!**

STRAŻ POŻARNA

**998**

OSP W ŁĘDZINACH

**(32) 216-62-57**

PAŃSTWOWA STRAŻ POŻARNA TYCHY

**(32) 227 20 11**

STRAŻ MIEJSKA W ŁĘDZINACH

**(32) 216-65-11 WEW. 132  
600-279-573  
600-279-543**

## PLANOWANA BUDOWA ODCINKA ULICY ZACISZE

Planowana jest budowa odcinka drogi od ul. Ułańskiej. W ramach inwestycji wykonana będzie jezdnia asfaltowa wraz z odwodnieniami, chodniki, wjazdy oraz oświetlenie drogowe. W trakcie przeprowadzonej procedury przetargowej, złożone zostały oferty wykonawców na wykonanie robót.



## PLANOWANA BUDOWA DROGI - ULICA SZKOLNA



Planowana jest budowa drogi o nawierzchni asfaltowej. W trakcie przeprowadzonej procedury przetargowej, złożone zostały oferty wykonawców na wykonanie robót.

## PLANOWANA BUDOWA NAWIERZCHNI ASFALTOWEJ ULICY POGODNEJ



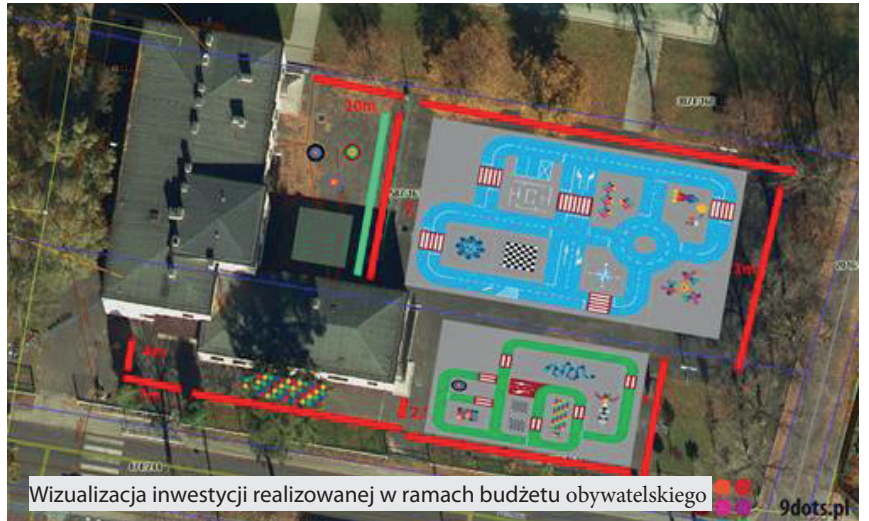
Planowany jest demontaż istniejących płyt drogowych i budowa drogi o nawierzchni asfaltowej. W trakcie przeprowadzonej procedury przetargowej, złożone zostały oferty wykonawców na wykonanie robót.

## PLANOWANA BUDOWA OŚWIETLENIA PRZY ULICY POKOJU



Planowana jest budowa oświetlenia przy ul. Pokoju na odcinku:  
 - od ul. Jagiellońskiej do ul. Paderewskiego.  
 - od przejazdu kolejowego przy ul. Łędzińskiej do przejazdu kolejowego za stacją benzynową.  
 Planowany jest również demontaż starych latarni. W trakcie przeprowadzonej procedury przetargowej, złożone zostały oferty wykonawców na wykonanie robót.

## BUDŻET OBYWATELSKI - MIASTECZKO RUCHU DROGOWEGO W SP2



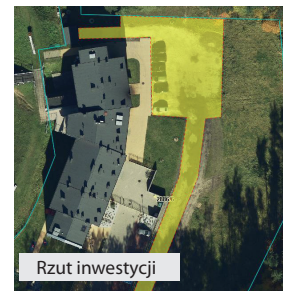
Wizualizacja inwestycji realizowanej w ramach budżetu obywatelskiego

- Czym skorupka za młodu... - dzieci najlepszą inwestycją w przyszłość. Miasteczko ruchu drogowego oraz gry podwórkowe i korytarzowe - przy sp2 będzie wykonane miasteczko ruchu drogowego wraz z grami podwórkowymi i korytarzowymi

## BUDOWA DROGI DOJAZDOWEJ I MIEJSC PARKINGOWYCH PRZY BUDYNKU MKS W ŁĘDZINACH



Planowana jest przebudowa i wykonanie miejsc parkingowych.



Rzut inwestycji

## PLANOWANA BUDOWA DRÓG - UL. SOSNOWA I UL. KWIATOWA



ul. Kwiatowa przed rozpoczęciem robót.



ul. Sosnowa przed remontem

Planowane jest wykonanie dróg o nawierzchni asfaltowej, a także budowa chodników i odwodnienia. W trakcie przeprowadzonej procedury przetargowej, złożone zostały oferty wykonawców na wykonanie robót.

## PLANOWANA DOKUMENTACJA BUDOWY ŁĄCZNIKA DROGOWEGO UL. ŁĘDZIŃSKIEJ Z UL. POKOJU



Łącznik wpłynie pozytywnie na zwiększenie przepustowości przejazdu





# INWESTYCJE MIASTA ŁĘDZINY



## OFICJALNE OTWARCIE PARKINGU PRZY ULICY JANA CHRISTIANA RUBERGA

24 kwietnia 2018 roku, o godzinie 9.00 odbyło się oficjalne otwarcie parkingu przy ulicy Jana Christiana Ruberga. Miejsca bardzo ważnego dla mieszkańców bloków sąsiadujących z parkingiem, który w tym rejonie znacząco wpłynie na poprawę infrastruktury drogowej. Jednocześnie zwiększona zostanie przepustowość i płynność przejazdu ulicą 25-lecia – na której do tej pory parkowali mieszkańcy. Rozpoczęcie rozmów nad budową parkingu w tym miejscu rozpoczęło się w 2006 roku. – wspomina Zdzisław Rudol, radny z okręgu, w którym realizowana była inwestycja.

W otwarciu parkingu uczestniczyła Burmistrz Miasta wraz z radnymi, a także mieszkańcy, którzy wspólnie dokonali przecinania wstęgi. Na



Nowopowstały parking przy ul. Jana Christiana Ruberga

parkingu mógł zaparkować pierwszy samochód, którym na wjechał mieszkaniec sąsiadującego bloku. Rozbudowa infrastruktury parkingowej miast jest ważnym czynnikiem tworzącym

udogodnienia przede wszystkim dla potrzeb mieszkańców, a także wpływa na zagospodarowanie przestrzeni miejskiej, tworząc spójny wizerunek miasta.

## MODERNIZACJA PLACU ZABAW PRZY ULICY HOŁDUNOWSKIEJ



Obecny plac zabaw przy ul. Hołdunowskiej przed modernizacją

Planowana jest modernizacja placu zabaw przy ulicy Hołdunowskiej 40 w Łędzinach – Holdunowie. W ramach inwestycji usunięte zostaną dotychczasowe urządzenia zabawowe, a w ich miejsce powstanie nowy plac zabaw wraz z bezpieczną nawierzchnią amortyzującą.

Na podłożu położone zostaną maty przerosłowe. Planowany jest montaż zestawu zabawowego wraz z huśtawkami, karuzelą, piaskownicą i bujakiem. Termin realizacji inwestycji do 31 sierpnia bieżącego roku. Budżet inwestycji wynosi 80 000zł.

## BUDOWA PRZEDSZKOLA PRZY ULICY PAREDEWSKIEGO



Wizualizacja przedszkola przy ulicy Paderewskiego

Trwają roboty budowlane w ramach realizacji inwestycji pn. „Budowa przedszkola”

Generalny Wykonawca robót Firma Usługowa „AGA” Agnieszka Kasinińska jest na końcowym etapie wykonania fundamentów pod budynek przedszkola wraz z warstwami izolacji przeciwwilgociowych i termicznych fundamentów i ścian fundamentowych.

W następnym etapie przystąpi do wykonania ścian konstrukcyjnych części nadziemnej obiektu.

### Postęp Prac:

Pierwszym etapem realizacji inwestycji było zagospodarowanie placu budowy. Wykonanie ogrodzenia oraz montaż zaplecza. W następnej kolejności wykonawca robót przystąpił do zdjęcia ziemi urodzajnej w celu wykonania wykopów pod fundamenty obiektu, następnie wykonano wykop pod fundament wraz z zagęszczeniem dna wykopu. Nastąpiło tymczasowe geodezyjne obiektu.

### Po wykopie:

Wykonano deskowanie i zbrojenie fundamentów zgodnie z dokumentacją projektową, następnie fundamenty zabetonowano i przystąpiono do izolacji przeciwwilgociowych i termicznych fundamentów.

Kolejnym etapem było wykonanie murek fundamentowych z bloczków betonowych. Oraz zasypianie przestrzeni pomiędzy fundamentami. Jednocześnie wykonawca wykonał otok fundamentowy z bednarki w celu wykonania przyszłej instalacji odgrzewowej budynku. W zakresie sieci zewnętrznych dla budynku wykonano przyłącze gazowe oraz przyłącze wodociągowe.

Kolejnym etapem jest wznoszenie ścian zewnętrznych budynku przedszkola. Realizacja robót przebiega zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami i harmonogramem.

### Planowany termin zakończenia robót październik 2018

### PLANOWANY PARKING - UL. GWARKÓW



Planowana jest przebudowa i wykonanie miejsc parkingowych.

### PLANOWANY PRZETARG - UL. LIPCOWA I PANORAMY



Został po raz drugi ogłoszony przetarg na wykonanie przebudowy dróg ul. Lipcovej i Panoramy

### PLANOWANA STREFA AKTYWNOŚCI NA ZAMOŚCIU



Planowane jest wykonanie placu zabaw wraz z siłownią pod chmurką oraz wiatą rowerową.

### PLAC ZABAWA NA GOŁAWCU

W ramach inwestycji wykonana została wymiana nawierzchni wokół istniejącego boiska, a także wykonano rekultywację terenu przy placu zabaw. Nasadzono 50 szt. drzew z gatunku żywotnik zachodni oraz postawiono altankę. W ramach inwestycji wykonany zostanie jeszcze montaż piłkochwyty od frontu boiska, a także postawiony zostanie stół do ping-ponga, stół z ławkami do gry w szachy i chińczyka, a także 3 szt. ławek betonowych wraz z koszami.



## Z OKAZJI DNIA MATKI

Z okazji pięknego i szczególnego dla nas wszystkich Święta, jakim jest Dzień Matki, wszystkim Mamom z całego serca życzymy wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia, pogody ducha, wszelkiej pomyślności. Niech każdy Wasz dzień będzie przepełniony radością i słońcem. Bądźcie kochane, najpiękniejsze, jedyne, szczęśliwe i dumne ze swoich dzieci, wdzięczne za miłość, opiekę, trud wychowania, serce i za dobre rady.

Elżbieta Ostrowska  
Przewodnicząca Rady Miasta  
Łędziny wraz z Radnymi

Krystyna Wróbel  
Burmistrz Miasta  
Łędziny

## XII TURNIEJ BEZPIECZEŃSTWA RUCHU DROGOWEGO



Nagrodzeni uczniowie z Łędzin

Na terenie Szkoły Podstawowej nr 3 w Bieruniu odbył się zorganizowany przez Komendę Powiatową Policji w Bieruniu XII Turniej Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych powiatu bieruńsko-łędzińskiego mieli okazję wykazać się wiedzą i umiejętnościami w tym zakresie.

10 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 3 im. Orła Białego w Bieruniu (budynek przy ul. Warszawskiej) bieruńscy policjanci przeprowadzili XII Powiatowy Turniej Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego. Organizatorem eliminacji była Komenda Powiatowej Policji w Bieruniu. W turnieju wzięły udział drużyny reprezentujące szkoły podstawowe i gimnazja zlokalizowane na terenie powiatu bieruńsko-łędzińskiego.

Uczestnicy turnieju mieli za zadanie zaliczyć test wiedzy ze znajomości zasad bezpieczeństwa i przepisów ruchu drogowego, w tym znajomości zasad obowiązujących na skrzyżowaniach. Uczniowie wykonywali też zadania praktyczne: jazda rowerem po miasteczku i torze sprawnościowym oraz udzielanie pierwszej pomocy przedmedycznej. Wiedzę z zakresu pierwszej

pomocy sprawdzał wykwalifikowany pracownik Automobil Klubu „Rally Mania” w Tychach, natomiast w pozostałych konkurencjach sędziowali mundurowi.

Sportowe zmagania dzieci i młodzieży obserwowali też, tworząc fotorelacje, przedstawiciele internetowego portalu 112Tychy. Spotkanie z uczniami było dla policjantów ruchu drogowego okazją do prowadzenia profilaktycznych pogadarek, w tym propagowania kampanii „Z młodym kierowcą w drodze po doświadczenie”. Podczas tegorocznego turnieju mundurowi popularyzowali również wśród młodzieży skierowaną do motocyklistów kampanię śląskiej drogówki pn. „Nie bądź następny” oraz kampanię MSWiA ukierunkowaną na bezpieczeństwo rowerzystów pn. „Kręci mnie bezpieczeństwo”. XII turniej brd odbył się w prawdziwie sportowej i przyjacielskiej atmosferze.

Zwycięskie drużyny otrzymały puchary. Uczniowie, którzy wykazali się największą wiedzą i umiejętnościami w turnieju, z rąk organizatorów, dyrekcji szkoły i przedstawicieli samorządów otrzymali nagrody i gratulacje. Wszyscy uczestnicy otrzymali też medale. Finałisti rywalizacji awansowali do eliminacji na szczeblu wojewódzkim.

## NA ROTUSZU STANĄŁ MOIK

Przystrojone, kilkunastometrowe drzewko – moik stanęło na Rotuszu. Mieszkańcy już od kilku lat organizują sąsiedzkie spotkania integracyjne, a okazją do nich jest stawianie moika. Ta rotuszcza tradycja nawiązuje do zwyczaju stawiania drzewek przez kawalerów przed domami panien. Kiedyś było to dowodem na to, że kawaler ma poważne zamiary względem panny. Im wyższy był moik, tym za bardziej urodziwą uchodziła panna, dla której był stawiany. Gdy ubie-

gających się o rękę panny było więcej, to kawaler musiał w nocy pilnować swojego moika, aby jakiś konkurent mu go w nocy nie ukradł, albo nie zniszczył.

Na Rotuszu nikt takiego zamiaru nie ma. W tym roku mieszkańcy wspólnie gotowali grochówkę, przynieśli ciasta i inne specjały domowej roboty. To świetna okazja do integracyjnych spotkań sąsiedzkich, tym bardziej, że nowych domów na Rotuszu i nowych mieszkańców stale przybywa.



Mieszkańcy Rotusza przed postawieniem Moika

## NAJLEPSI Z ŁĘDZIN W BIERUŃSKIM LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCYM I POWIATOWYM ZESPOLE SZKÓŁ

27 kwietnia odbyła się uroczystość wręczenia świadectw ukończenia szkoły L.O im. Powstańców Śląskich w Bieruniu. Wśród najlepszych, kończących szkołę z wyróżnieniami byli również mieszkańcy Łędzin. Również w Powiatowym Zespo-

le Szkół w Łędzinach nagrodzeni za dobre wyniki w nauce zostali uczniowie szkoły mieszkający w Łędzinach. Gratulujemy i życzymy spełnienia marzeń oraz wielu sukcesów.



Nagrodzeni uczniowie z Liceum w Bieruniu



Uczniowie z Powiatowego Zespołu Szkół w Łędzinach

## DZIEŃ DZIAŁACZA KULTURY

W związku z przypadającym 29 maja Dniem Działacza Kultury, pragnę złożyć serdeczne życzenia i podziękowania wszystkim twórcom, animatorom i działaczom życia kulturalnego gminy Łędziny za pracę na rzecz rozwoju kultury lokalnej oraz krzewienie tradycji wśród naszych Mieszkańców.

Wasza działalność jest niezwykle ważna, bowiem swoją codzienną pracą i zaangażowaniem upowszechniacie i popularyzujecie kulturę regionu, która jest częścią naszego narodowego dziedzictwa. Należy pamiętać, że kultura stanowi ważną sferę w życiu człowieka, wzbogaca jego osobowość, kształtuje wrażliwość i pozwala rozwijać pasję.

Życzę Wam wielu sukcesów, satysfakcji płynącej z wykonywanej pracy, powodzenia w realizacji przyszłych planów oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.

Elżbieta Ostrowska  
Przewodnicząca Rady Miasta Łędziny  
wraz z radnymi

Krystyna Wróbel  
Burmistrz Miasta Łędziny

# WYCIECZKA DO UNICOVA



13 kwietnia (piątek) b.r. miała miejsce wycieczka mieszkańców Łędzin do miasta partnerskiego w Czechach - Unicorna.

Trasa wycieczki w pierwszym etapie obejmowała zwiedzanie Muzeum Archidiecezjalnego w Olomuńcu z siedzibą w domu kapituły katedralnej, znajdującej się na Placu św. Wacława a także także wnętrza Pałacu Biskupiego (znanego dawniej jako Pałac Przemysławów) oraz kaplicę św. Barbary

Następnie łędziniarze wyruszyli w drogę do Unicorna, gdzie czekali na Burmistrza Miasta – Radek Vincour. Wiosenna aura wspaniale dopisała i uczestnicy wycieczki mogli poznać historię

miasta i podziwiać piękny rynek, czyli Plac Maryska i jedną z najpiękniejszych na Morawach, zabytkową Kolumnę Mariacką, zwieńczoną rzeźbą Marii Panny Niepokalanej. Zwiedzili także miejscowe Muzeum Więziennictwa i barokowy (z elementami gotyku) kościół pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny

Organizatorem wycieczki była Gmina Łędziny. W drodze powrotnej wszyscy pełni wrażeń, i pozytywnych emocji podziękowali za możliwość udziału w wycieczce, która bardzo się wszystkim podobała i wykazali chęć uczestnictwa w kolejnych wyjazdach

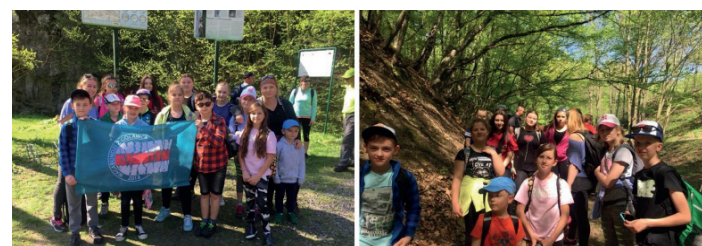


## GRUPA MŁODYCH TURYSTÓW ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 4 NA GOŁAWCU

Nowymi członkami koła PTTK nr 5 „Ziemowit” zostali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 z Goławca oraz nauczycielka tej szkoły Pani Iwona Janecka. Uczniowie wraz z nauczycielkami Panią Iwoną Janecką oraz Katarzyną Cetnar utworzyły 13 osobową drużynę pod nazwą Wagabunda z Goławca i uczestniczyli w 21 Wiosen-

nym Rajdzie dla szkół organizowanym przez Oddział PTTK Tychy. Siedem autokarów pod opieką przewodników i nauczycieli wędrowało przy przepięknej pogodzie Dol. Będkowską. Meta zlokalizowana była w pobliżu Jaskini Nietoperzowej, wszyscy uczniowie zwiedzili tą jaskinię oraz brali udział w konkursach. Był to

dla tych uczniów pierwszy rajd i od razu wielki sukces. W klasyfikacji końcowej na 22 drużyny Wagabundy zajęły trzecie miejsce. Uczniowie Otrzymali nagrody rzeczowe, pamiątkowy dyplom oraz Puchar. Wielkie gratulacje dla uczniów, nauczycieli oraz kol. Michała Majdy, który potrafił zachęcić młodzież do udziału w tym rajdzie.



## ZAWODY O TYTUŁ MISTRZA KOŁA POD PATRONATEM BURMISTRZA MIASTA



W sobotę 28 kwietnia na zbiorniku na Olszyczach wędkarze z Koła nr 99 Polskiego Związku Wędkarskiego w Łędzinach rywalizowali w zawodach o tytuł Mistrza Koła. Cała impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem, a wszystkim przybyłym dopisała wspaniała pogoda.

## WERNISAŻ WYSTAWY KLUBU PLASTYKA „KONTRAST”



W dniu 07.05.2018r. w holu UM w Łędzinach odbył się wernisaż wystawy Klubu Plastyka „KONTRAST”. Cykliczna wystawa p.t. „Wiosenne inspiracje” będzie eksponowana do 8. czerwca 2018r. W wystawie udział wzięli zarówno dorośli członkowie, jak i młodzież uczęszczająca na zajęcia plastyczne prowadzone w siedzibie Klubu. Wśród prac dominuje tematyka kwiatowa, jednakże nie brakuje wśród nich

także pejzaży. Prace dorosłych zostały wykonane w technikach oleju i akrylu, natomiast młodzież wykonała je kredkami akwarelowymi lub akrylami. Na zajęcia plastyczne dla młodzieży chodzi około 15 osób, z których 11 wzięło udział w wystawie.

Gratulujemy Talentu i zapraszamy do podziwiania prac.



## DZIEŃ FLAGI W PRZEDSZKOLU MIEJSKIM NR 2 W LĘDZINACH

„CZERWIEŃ TO MIŁOŚĆ, BIEL SERCE CZYSTE, PIĘKNE SĄ NASZE BARWY OJCZYZNE”.



2 maja obchodzony był Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej. Przedszkolaki z Miejskiego przedszkola nr 2 postanowiły uczcić nasze barwy ojczyzny - po całym tygodniu zajęć poświęconych poznawaniu naszych symboli narodowych i najważniejszych miejsc w Polsce,

zorganizowano skromne obchody tego święta. W tym dniu, zarówno personel jak i dzieci były ubrane w kolorach bieli i czerwieni, przedszkolaki ustawiając się w odpowiednich miejscach utworzyły również dużą flagę polski.

## II SEMINARIUM SZKOLENIOWE „STRES I TRAUMA - WPŁYW NA UMYŚL, EMOCJE I CIAŁO”



Dnia 9 maja 2018 roku o godz. 9:00 w sali audiowizualnej na Placu Farskim w Łędzinach pod Patronatem Honorowym Burmistrza Miasta Łędziny rozpoczęło się II seminarium szkoleniowe „Stres i trauma – wpływ na umysł, emocje i ciało”. Realizatorem seminarium była Fundacja FASTRYGA, a partnerami Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Łędzinach, Zespół Interdyscyplinarnej w Łędzinach i Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach. Seminarium szkoleniowe poprowadziły dr n. med. Małgorzata Klecka: założycielka i Prezes Fundacji FASTRYGA oraz mgr Barbara Grumula – pedagog, socjoterapeuta. Obie prelegentki są specjalistkami w terapii traumy – Somatic Experiencing.

Głównym zamierzeniem spotkania była profesjonalizacja działań pomocowych i budowanie interdyscyplinarności rozwiązywania problemów osób i rodzin uwikłanych różnymi problemami i kryzysami, które destabilizują ich funkcjonowanie społeczne i prowadzą do bezradności oraz dysfunkcji rodziny.

Celem seminarium szkoleniowego było wzmocnienie własnych zasobów w pracy z drugim człowiekiem, wymiana doświadczeń i dobrych praktyk, ukazanie nowej perspektywy pomagania innym, przeciwdziałanie wypaleniu zawodowemu, wypracowanie interdyscyplinarnych strategii profilaktycznych i interwencyjnych oraz utrwalenie systemu pomocy dla przedsta-

wicieli podmiotów pomocowych działających na terenie miasta Łędziny.

Tematy poszczególnych wykładów: „Ciało pamięta. Podejście somatyczne w rozumieniu traumy”, „Rodzina jeden organizm – organizacja i reorganizacja stresu i traumy”, „Zaburzenia więzi w rodzinach z problemem alkoholowym i przemocą domową”, „Rodzina jako system naczyń połączonych – transgeneracyjne przekazy”.

Uczestnicy seminarium uzyskali wiedzę o najnowszych odkryciach związanych z rozumieniem zachowań dzieci i młodzieży oraz osób dorosłych, nowe narzędzia przydatne w pracy z osobami, dziećmi i rodzinami wspierające rozwój w obszarze zaufania, bezpieczeństwa, regulacji emocjonalnej, autonomii, redukcji negatywnych skutków przewlekłego stresu i traumy.



W seminarium szkoleniowym wzięło udział 58 osób zajmujących się zawodowo pomaganiem, m.in. terapeuci, instruktorzy, pedagodzy, psycholodzy, pracownicy socjalni, policjanci, asystenci rodzin, położne, pielęgniarki, pracownicy żłobków i przedszkoli, nauczyciele, wychowawcy, kuratorzy sądowi, strażnicy miejscy, pracownicy Urzędu Miasta Łędziny, członkowie Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Łędzinach i Zespołu Interdyscyplinarnego w Łędzinach, a także przedstawiciele organizacji non-profit.

## PODWYŻKI DLA PRACOWNIKÓW ADMINISTRACJI I OBSŁUGI W PLACÓWKACH OŚWIATOWYCH



Z związku z podwyżką z dniem 1 stycznia 2018 r. płacy minimalnej do kwoty 2100 zł brutto podjęto starania w Gminie Łędziny, w wyniku których z dniem 1 kwietnia 2018 r. wszyscy pracownicy administracji i obsługi w placówkach oświatowych otrzymali podwyżki plac. Obecnie każdy zatrudniony pracownik szkoły i przedszkola osiąga placę zasadniczą (bez dodatków stażowych i innych składników płacy) w wysokości co najmniej 2100 zł brutto. Dokonane regulacje plac miały na celu ujednolicenie stawek pracowników zajmujących podobne stanowiska w placówkach oświatowych. Burmistrz Miasta Łędziny dokonuje

sukcesywnie podwyżek plac – jest to już czwarta podwyżka od 2017 roku. Na dokonane od 1 kwietnia 2018 r. podwyżki plac przeznaczono w bieżącym roku środki w wysokości 128.450,00 zł pochodzące z otrzymanej dodatkowej subwencji oświatowej. W dniu 22 marca 2018 r. na sesji Rady Miasta Pani Burmistrz przedstawiła propozycję podwyżek plac w wysokości 100 zł do płacy zasadniczej dla każdego pracownika pełnoetatowego i proporcjonalnie dla niepełnoetatowego, a Rada Miasta Łędziny Uchwałą L.II/429/18 dokonała zmian w budżecie Miasta Łędziny na 2018 rok.

## DZIEŃ ZWYCIĘSTWA



Łędzińskie Kombatantki wraz z uczniami z łędzińskich szkół pod pomnikiem Weteranów Powstań Śląskich

We wtorek 8 maja 2018 r. o godzinie 10.00 przed Obeliskiem Ufundowanym Ku Czcii Pomordowanych Więźniów Obozu Koncentracyjnego w Oświęcimiu filia Łędziny, a następnie przy Pomniku Weteranów Powstań Śląskich w Łędzinach odbyły się w Naszej Gminie obchody Dnia Zwycięstwa. W uroczystości udział wzięły Władze Miasta, Przedstawiciele Kombatantów Naszej Gminy oraz przedstawiciele Szkół Podstawowych Nr

1, Nr 2, Nr 3 i Nr 4 w Łędzinach. Uczniowie ze Szkół Podstawowych przygotowali krótkie występy artystyczne, natomiast Władze Miasta wraz z Kombatantkami złożyli kwiaty oraz zapalone znicze pod w/w pomnikami. Całym obchodom towarzyszyli także umundurowani uczniowie Powiatowego Zespołu Szkół w Łędzinach, którzy pełnili wartę przy Obelisku oraz Pomniku Weteranów Powstań Śląskich.

## SIATKARZE WYGRALI LIGĘ



Dzięki znakomitej postawie w rozgrywkach Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej Atlas Tours, pierwsza drużyna ACE Bissell KS Volley Lędziny Centrum wygrała rywalizację w ramach 2. ligi rybnickiej.

Lędzińska drużyna zapewniła sobie zwycięstwo w rywalizacji play-off, pokonując w dwóch meczach siatka-

rzy strzelca Gorzyczki. 9 maja, w decydującym spotkaniu w Gorzyczkach, zawodnicy z Lędzin wygrali 3:0 (25:21, 25:20, 25:15). Triumf oznacza, że w przyszłym sezonie ACE Bissell KS Volley Lędziny Centrum I będzie występować w 1. lidze rybnickiej. Rywalizacja rozpocznie się na przełomie września i listopada.

## SZACHIŚCI NA MISTRZOSTWACH

W dniach 21-22 kwietnia rozegrany został ostatni zjazd Drużynowych Mistrzostw Śląska Seniorów w Szachach.

Szachiści z Lędzin zgromadzili w nich 15 punktów, ustępując drużynom z Jastrzębia-Zdroju i Rydułtów. Trzecie miejsce było bardzo blisko a pszczyńscy szachiści wyprzedzili lędzińskich graczy tylko punktacją dodatkową.

Drużynę z Lędzin reprezentowali: Bogusław Dzierżak, Rafał Król (brązowy medal na 2 szachownicy), Sebastian Lizak, Paweł Kwaśniewski (brązowy medal na 4 szachownicy i pierwsza norma na 1 kategorię szachową), Zdzi-



sław Juchniewicz (brązowy medal na 5 szachownicy), Marek Lizak oraz Aneta Gumińska. Obecnie szachiści przygotowują się do lipcowej wizyty kolegów

z niemieckiej miejscowości Altrip. Zaprzyjaźnione kluby spotkają się już po raz dwudziesty.

## FINAŁ GODNY STADIONU ŚLĄSKIEGO

Otwarcia zawodów dokonał prezes Śląskiego Związku Piłki Nożnej Henryk Kula. Adeptów piłki nożnej przywitał także legendarny kapitan Górnik Zabrze i reprezentacji Polski Stanisław Osizko – ośmiokrotny mistrz Polski i sześciokrotny zdobywca Pucharu Polski, a przede wszystkim strzelec jedynej bramki dla polskiej drużyny w finale europejskich rozgrywek klubowych. Wśród gości honorowych był także wicemistrz olimpijski z 1976 roku Jan Benigier – trzykrotny mistrz Polski w barwach Ruchu Chorzów, z którym sięgnął także po Puchar Polski.

Ale nie oni byli tym razem najważniejsi... Wszystkie oczy zwrócone były tym razem na zawodniczki i zawodników z kategorii U12. Wśród dziewczynek równych sobie nie miały podopieczne Krzysztofa Witka. Sprint Katowice, grający w składzie: Sikora – Witkowska, Thamm, Witek, Ostalecka, Mlynek, Karolska, Hilus i Czakańska w grupie oraz w ćwierćfinale i półfinale wygrywały każdy mecz „dwucyfrowką”, a w dodatku nie straciły gola! W finale spotkały jednak godnie siebie rywalki z UKS Akademii Sportu KSB Lędziny i dzięki temu ostatni mecz trzymał do końca w napięciu. Po pierwszej połowie było bowiem „tylko” 1:0 i do ostatnich sekund kwestia awansu do turnieju finałowego była otwarta. W ostatniej akcji spotkania Witek strzelając gola na 3:1 postawiła pieczęć na zwycię-



stwie katowiczanki i potwierdziła, że była najlepszą strzelczynią turnieju. Miano najlepszej bramkarki przyznano jej koleżance z drużyny Sikorze, a najlepszą zawodniczką wybrano Gutowską z drużyny wicemistrzowskiej, w której pod okiem Krzysztofa Bergera grały jeszcze: Lozio – Ścierańska, Wróbel, Galus, Wieczorek, Paruzel, Duda, Stenzel i Gajer.

- Wspaniała przygoda – podsumował występ lędzianek ich trener Krzysztof Berger. - Jeszcze tydzień temu po tej murawie biegali reprezentanci Polski grający z Koreą, a teraz my mogliśmy poznać magię tego miejsca. Dziewczyny zagrały najlepiej jak potrafią i jako jedyne strzeliły gola Sprintowi, który był zdecydowanym faworytem i wygrał zasłużenie.

- W meczu finałowym mieliśmy na początku dwie okazje, ale Mlynek ich nie wykorzystał i dzięki temu ten mecz stał się emocjonujący – dodał opiekun katowiczanki Krzysztof Witek. - Nie było więc łatwo, ale cel osiągnęliśmy i pojedziemy

do Warszawy powalczyć o jak najwyższe miejsce. Rok temu wygraliśmy rywalizację w kategorii U10 i z tej drużyny, w obecnym zespole U12 grają cztery zawodniczki. Ich doświadczenie, choć są młodszym rocznikiem, jest bardzo cenne.

Turniejowi dziewcząt uważnie przyglądał się też trener Reprezentacji Śląskiego Związku Piłki Nożnej U13 Krzysztof Klonek.

- Finał był naprawdę godny Stadionu Śląskiego, bo lędzianki jako zespół pokazał się z bardzo dobrej strony „odcinając” Witek od gry – stwierdził selekcjoner kadry Śląska. - Było więc ciekawie, ale skończyło się zwycięstwem faworytek, bo takie nazwiska jak: Sikora, Mlynek, Karolska, Ostalecka i Witek to już są w kręgu naszych zainteresowań od dawna. Do kadry zgłoszili jednak swój akces kolejne zawodniczki i z lędzińskiego zespołu ze Ścierańską, Galus i Gutowską na czele, czy z Herkulesa Kochanowice, który zakończył rozgrywki na trzecim miejscu.

## PUNKTY JAK TLEN



Dzięki zwycięstwu 2:1 ze Spójnią Landek, MKS Lędziny podtrzymał nadzieje kibiców na przedłużenie czwartoligowego bytu. W tabeli II grupy IV ligi lędzinianie zachowali kontakt z innymi drużynami walczącymi o utrzymanie.

Ważną wygraną drużynie z Lędzin zapewniły dwa błyskawiczne gole (Mateja, Kut), które otworzyły drogę połowę – po tym, jak pierwsza nie przyniosła bramek. MKS zdawał się kontrolować mecz aż do momentu... czerwonej kartki dla zawodnika rywali. Wtedy to piłkarze z Lędzin cofnęli się pod własną bramkę i dali sobie wbić gola. Mimo nerwowej końcówki, udało się „dowieźć” rezultat i 3 punkty zostały w Lędzinach.

- Tym zwycięstwem przedłużamy swoje szanse na utrzymanie – mówił po meczu trener MKS, Adrian Napierala – Teraz jedziemy do Gaszowic, walczyć z bezpośrednim rywalem w walce o IV ligę i tam też będziemy chcieli wygrać. Mecz ułożył się tak, że MKS-o-

wi łatwiej było grać jedenastu na jedenastu. Z czego wynika fakt, że drużyna przy stanie 2:0 i z przewagą jednego zawodnika cofnęła się i drżała o wynik?

- Z psychiki. Wiemy, w jakiej sytuacji jesteśmy. Mieliśmy wynik a po stałym fragmencie gry straciliśmy bramkę. Sąd nerwowa końcówka. Potrzebujemy zwycięstw jak tlenu i podświadomie zaczęliśmy bronić dobrego wyniku. Niepotrzebnie, bo gdybyśmy lepiej rozprawdzili dwie-trzy kontry, które mieliśmy to wynik byłby o wiele wyższy.

Wróciły demony z meczu z Radziechowami (MKS 18 kwietnia stracił gola na 2:2 w 94 minucie)?

- Trochę tak, ale dobrze, że tym razem dowieźliśmy 3 punkty.

Plany drużyny na najbliższe dni?

- Pozbierać się, regeneracja... i wyjazd do Gaszowic po zwycięstwo. Jesteśmy w takiej sytuacji, że jeśli chcemy się utrzymać, to musimy szukać punktów na wyjazdach.



## SZYBOWCE PO RAZ DWUDZIESTY



12 maja na terenie lotniska modelarskiego w Lędzinach odbyły się XX Powiatowe zawody modeli szybowców, zorganizowane przez Ligę Obrony Kraju. W rozegranych konkurencjach wystartowało 20 zawodników; zaprezentowano 25 modeli.

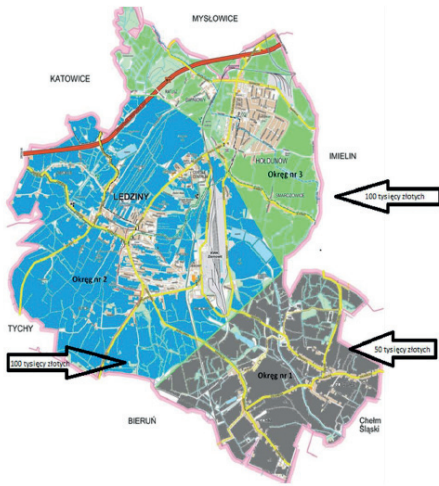
W kategorii szybowców F1-A1/2 zwyciężył reprezentujący Szkołę Pod-

stawową nr 1 w Lędzinach Nikodem Wojciech. Na trzecim miejscu w kategorii rzutki uplasowała się reprezentująca tę samą szkołę Paulina Spyra. W kategorii szybowców F1-A1 trzeci był z kolei Sebastian Wojciech. Znakomita, słoneczna pogoda sprzyjała długim lotom modeli, przygotowanych przez startujących w zawodach.

# BUDŻET OBYWATELSKI 2019

**W ramach budżetu obywatelskiego mogą być proponowane projekty o charakterze lokalnym, które dotyczą mieszkańców okręgów:**

- OKRĘG NR 1: GÓRKI – GOLAWIEC – do dyspozycji kwota 50 tysięcy złotych
- OKRĘG NR 2: LĘDZINY – do dyspozycji 100 tysięcy złotych
- OKRĘG NR 3: HOLDUNÓW – do dyspozycji 100 tysięcy złotych



W jednym okręgu dopuszcza się realizację jednego projektu, który otrzymał największą liczbę głosów w wyniku przeprowadzonych konsultacji.



3 – Górki-Golawiec dysponuje kwotą 50 000 zł.

Wniosek ze swoją propozycją projektu dotyczącą dowolnego okręgu złożyć może każdy pełnoletni mieszkaniec Lędzin w terminie od 1 do 30 czerwca. Zrobić to można na dwa sposoby: osobiście - w kancelarii ogólnej Urzędu Miasta lub w Punkcie Obsługi Mieszkańców oraz korespondencyjnie - na adres urzędu miasta (ul. Lędzińska 55, 43-143 Lędziny, z adnotacją na kopercie: „Budżet Obywatelski”). Formularze zgłoszeniowe dostępne są w Punkcie Obsługi Mieszkańca w urzędzie miasta oraz na stronie internetowej urzędu miasta ([www.lędziny.pl](http://www.lędziny.pl)).

Od 1 lipca zespół do spraw przeprowadzania konsultacji społecznych rozpocznie weryfikację nadesłanych wniosków pod kątem formalno-prawnym oraz pod kątem kosztów realizacji poszczególnych zadań. Te wnioski, które zweryfikowane zostaną pozytywnie przejdą do etapu drugiego i poddane zostaną głosowaniu mieszkańców. Głosowanie odbędzie się w dniach 7 września – 30 września. Prawo oddania głosu na jeden wybrany projekt będzie miał każdy mieszkaniec Lędzin, niezależnie od okręgu w którym mieszka.

Rusza piąta edycja Budżetu Obywatelskiego Lędzin. Od 1 czerwca składane będą propozycje projektów. Okres ich przyjmowania potrwa do 30 czerwca. W tym roku, podobnie jak w latach poprzednich lędzinianie mają do wykorzystania łączną

kwotę 250 000 zł.

Na terenie miasta utworzone zostaną trzy okręgi w ramach których budżet obywatelski będzie realizowany. Okręg nr 1 – Lędziny oraz okręg nr 2 – Holdunów do zagospodarowania mają po 100 000 zł, natomiast okręg nr

## SPOTKANIE Z MIESZKAŃCAMI ULICY ZABYTKOWEJ



W dniu 10 maja br w sali audiowizualnej na Placu Farskim odbyło się spotkanie z mieszkańcami ul. Zabytkowej. Podczas spotkania biuro projektowe zaprezentowało założenia i wstępny projekt budowy chodnika i oświetlenia drogowego w ciągu ul. Zabytkowej. W wyniku owocnej dyskusji mieszkańcy zgłosili swoje propozycje do przedstawionego projektu koncepcyjnego. Zgłoszone uwagi będą rozpatrywane przez projektantów pod względem technicznym oraz prawnym z możliwością ich ewentualnego zastosowania w dokumentacji docelowej. Ponadto Burmistrz Miasta przedstawiła swoje plany związane wymianą starych latarni oświetlenia ulicy Galczyńskiego i Waryńskiego oraz rejonu kościoła.

## BUDŻET OBYWATELSKI 2019

**Masz pomysł na projekt w swojej okolicy?**

**Chcesz zrealizować przedsięwzięcie dla siebie i swoich sąsiadów?**

**Wykorzystaj szansę, jaką daje Budżet Obywatelski**

**miasta Lędziny.**

**Zdecyduj na co wydać 250 tysięcy złotych z**

**budżetu miasta Lędziny na 2019 r.**



**Renata Ścierańska**  
Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego

Urząd Stanu Cywilnego pragnie poinformować, że od 1 czerwca 2018r. będzie można zgłaszać urodzenie dziecka drogą elektroniczną. Zgłoszenie będzie również zawierało oświadczenie o wyborze imienia (imion) dziecka. Dlatego nie będzie konieczności osobistego stawiennictwa w urzędzie stanu cywilnego w celu dokonania zgłoszenia.

Zgłoszenie urodzenia może dokonać matka dziecka lub ojciec, którego ojcostwo jest prawnie ustalone i nie może być łączone z jednoczesnym uznaniem ojcostwa.

Czynność będzie realizowana w drodze e-usługi, dostępnej na portalu [obywatel.gov.pl](http://obywatel.gov.pl). Warunkiem skorzystania przez rodziców z usługi będzie posiadanie profilu zaufanego

**Patrz szczegóły:**

<https://obywatel.gov.pl/zaloz-profil-zaufany>.

Po zarejestrowaniu urodzenia przez kierownika urzędu stanu cywilnego do osoby zgłaszającej urodzenie zostanie przesłany odpis skrócony aktu urodzenia dziecka, powiadomienie o nadanym numerze PESEL oraz zaświadczenie o zameldowaniu.

Należy pamiętać, aby zgłoszenie skierować do odpowiedniego urzędu gminy, gdyż akt urodzenia będzie sporządzał kierownik urzędu stanu cywilnego miejsca urodzenia dziecka, a nie miejsca zamieszkania rodziców.

## Wydział Oświaty Informuje

DOWÓZ DZIECI NIEPEŁNOSPRAWNYCH W ROKU SZKOLNYM 2018/2019



Wydział Oświaty, Pomocy Społecznej i Zdrowia Urzędu Miasta Lędziny prosi rodziców dzieci niepełnosprawnych korzystających bądź zamierzających korzystać z dowozu organizowanego przez gminę w roku szkolnym 2018/2019 o składanie wniosków o zabezpieczenie dowozu. Wnioski należy składać w terminie od 1 do 30 czerwca 2018 r. w Wydziale Oświaty, Pomocy Społecznej i Zdrowia UM Lędziny (pokój 109, I piętro). Wzór wniosku można pobrać ze strony internetowej [www.lędziny.pl](http://www.lędziny.pl) lub w Punkcie Obsługi Mieszkańca w godzinach pracy urzędu.

Godziny Pracy Urzędu Miasta w Lędzinach:  
Poniedziałek - 7.30 - 17.00  
wtorek-czwartek - 7.30 - 15.30  
piątek - 7.30 - 14.00

## DZIEŃ SAMORZĄDU

Z okazji tradycyjnie obchodzonego 27 maja Dnia Samorządu, pragnę złożyć Pracownikom Urzędu Miasta w Lędzinach, a także wszystkim samorządowcom działającym w naszym powiecie serdeczne gratulacje i szczerze wyrazy uznania za dotychczasowe osiągnięcia w działalności na rzecz rozwoju naszego regionu.

**Elżbieta Ostrowska**  
Przewodnicząca Rady Miasta Lędziny wraz z Radnymi

**Krystyna Wróbel**  
Burmistrz Miasta Lędziny

# JĘDROWSKI show

PONAD 2000 ZAGRANYCH KONCERTÓW!

7 OSÓB NA SCENIE

**NAJLEPSZE BIESIADNE SHOW!**  
**MIREK JĘDROWSKI Z ZESPOŁEM**

PONAD 2 GODZINY WSPANIAŁEJ ZABAWY!  
 JEDYNE TAK BARWNE WIDOWISKO W POLSCE!  
 DOBRA MUZYKA, HUMOR I WSPÓLNE ŚPIEWANIE!

**10 czerwca 2018 godz. 18.00 CENA 37 zł**  
 SALA WIDOWISKOWA „PIAST” ŁĘDZINY, UL. ŁĘDZIŃSKA 55

**BILETY:** [kup bilecik](#) oraz MOK ŁĘDZINY tel. 32 326 78 33

Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach

**Łędziny** DZIEŃ MUZYCZNY **24.05** CZWARTEK 10.00

DZIEŃ TANE CZNY **25.05** PIĄTEK 8.30

# 14 WOJEWÓDZKI FESTIWAL MUZYKI I TANCA

**ŁĘDZINY 2018** **8.06** KONCERT LAUREATÓW

PROGRAM OPUBLIKOWANY NA STRONIE [WWW.MOKLEDZINY.PL](http://WWW.MOKLEDZINY.PL)

PARTNERZY:  

## PIERSI Z KURCZAKA W ŚMIETANIE, ZAPIEKANE W ZUPIE CEBULOWEJK



PANI JANINA KUBICKA

**Składniki:**  
 2 podwójne piersi z kurczaka  
 160g śmietany kremówki  
 1 opakowanie francuskiej zupy cebulowej Knorr  
 8 pieczarek

**Wykonanie:**  
 Piersi z kurczaka pokroić w plastry, ułożyć w żaroodpornym naczyniu. Zupę cebulową wymieszać ze śmietaną, zalać mięso i wstawić do piekarnika razem z pokrojonymi pieczarkami na ok 40-50 minut, temp 180\*. Podawać z ryżem.

SMACZNEGO !

### Poziomo

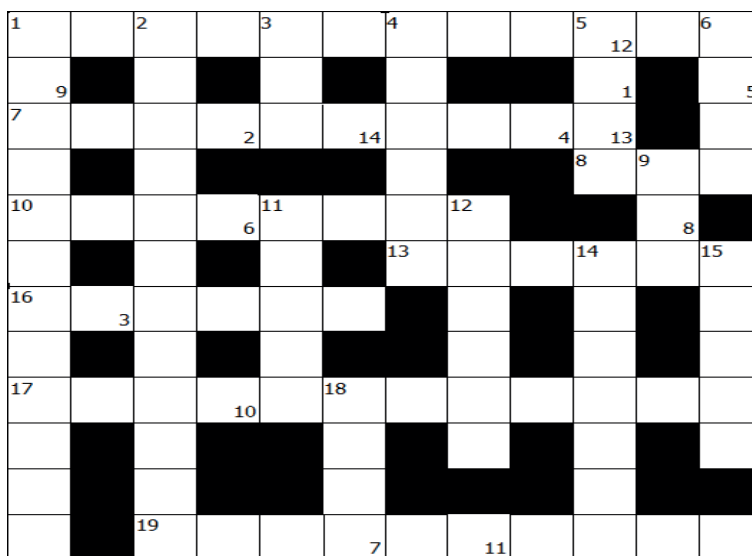
- Region u podnóża Beskidów
- Tienek etylenu
- Amerykański koncert komputerowy
- Potwór, straszdyło
- Sucha kielbasa
- Gasić, redukować
- Zbiór mający cztery tomy
- Szarlotka

### Pionowo

- Zasilany energią sprężonego powietrza
- Mikroorganizm
- Bogini świtu w mitologii greckiej
- Bogacz, milioner
- Indianie z grupy Pueblo
- Miasto jak ser
- Drzewce na dole żagla
- Maszyna do sortowania ziarna według wielkości
- „Królowa...” - powieść Aleksandra Dumasa
- Fabryka w Sanoku
- Ptka z koralami
- Drewno lub węgiel

Rozwiązanie krzyżówki można nadsyłać pocztą na adres: Redakcja BIL, ul. Łędzińska 55, 43-143 Łędziny lub mailowo na adres: [promocja@ledziny.pl](mailto:promocja@ledziny.pl)  
 Trzy pierwsze osoby otrzymują nagrody z logo Urzędu Miasta.

## KRZYŻÓWKA KLASYCZNA



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

## Organizatorzy

Miasto Łędziny  
Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach  
PGK Partner  
Miejska Biblioteka Publiczna  
w Łędzinach

miasto  
**Łędziny**



# DNI ŁĘDZIN 1-2 CZERWCA 2018

## DZIEŃ DZIECKA

1 CZERWCA 14:00 - 20:00

Plac Farski  
"Piknik Rodzinny"

- Rodzinne konkursy z nagrodami
- Dmuchańce
- Wspaniałe zabawy dla całej rodziny

1 CZERWCA 14:00 - 20:00

Ośrodek Rekreacyjno-Sportowy  
"Centrum" - tereny zielone

- Wodny tor przeszkód
- Balon
- Dmuchańce
- Bańki Mydlane
- Malowanie Twarzy
- Gry i Konkursy z nagrodami

2 CZERWCA 14:00 - 22:00

Stadion MKS Łędziny

### SCENA

- 14:00 - Uroczyste rozpoczęcie  
Występ zespołu "ŁĘDZINIANIE"
- 14:30 - Występ dzieci z SP 1 z OI
- 15:00 - Występ dzieci z SP 2 z OI
- 15:30 - Występ dzieci z SP 3
- 16:00 - Występ dzieci z SP 4
- 16:30 - Występ zespołu "MAGIA"
- 17:00 - Występ zespołu "ZNAJOMI"
- 17:30 - Występ zespołu "MARAQUJA"
- 18:30 - PRZERWA TECHNICZNA
- 19:00 - Zenon Martyniuk i zespół "AKCENT"
- 20:00 - Zabawa przy muzyce z "DJ Johnny"
- 21:00 - Pokaz Laserów
- 21:15 - Zabawa przy muzyce z "DJ Johnny"
- 21:30 - Występ zespołu "AXE CRAZY"
- 22:00 - Zakończenie imprezy

### TERENY ZIELONE

- 18:30-19:00 - Koncert Orkiestry Dętej Komendy Wojewódzkiej Policji

### DODATKOWE ATRAKCJE

- Dmuchańce dla dzieci
- Stoiska promocyjne-interaktywne szkół (gry, zabawy, konkursy, zajęcia plastyczne)
- Stoiska wystawiennicze stowarzyszeń, klubów, przedsiębiorców, mała gastronomia



2.06.2018 19:00

ZENON MARTYNIUK

I ZESPÓŁ AKCENT



ŁĘDZINIANIE



MAGIA



ZNAJOMI



MARAQUJA



AXE CRAZY



Partner MOK